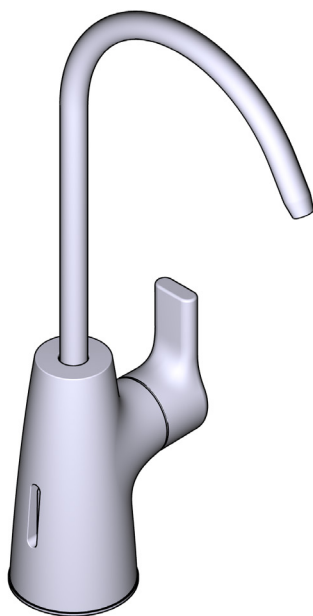


INSTRUCTION MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Beverage Faucet
Robinet d'eau froide
Mezcladora para bebida



HELPFUL TOOLS

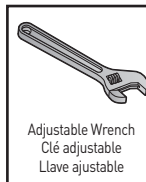
For safety and ease of installation, the use of these helpful tools is recommended.

OUTILS UTILES

Pour des raisons de sécurité et de facilité d'installation, l'utilisation de ces outils utiles est recommandée.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Por seguridad y facilidad de instalación, se recomienda el uso de estas útiles herramientas.



Adjustable Wrench
Clé ajustable
Llave ajustable



Hex Wrench
Clé Hexagonale
Llave Hexagonal



Safety Glasses
Lunettes de sécurité
Gafas de seguridad



Flathead Screwdriver
Tournevis à tête plate
Destornillador de punta chata

For warranty or additional information, contact:

Si vous souhaitez obtenir de l'information supplémentaire à propos de la garantie ou de tout autre élément, communiquez avec :
Para preguntas sobre la garantía o para obtener más información, favor de comunicarse con:

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

Riobel

PERRIN & ROWE
LONDON



victoria ⊕ albert®

ROHL

Parts List

- | | |
|--------------------------|--|
| A. Faucet Body | H. *1/4" Blue Tube |
| B. Deck Gasket | I. *3/8" Blue Tube |
| C. Mounting Washer | J. *3/8" Gray Tube |
| D. Mounting Spacer | K. Installation Tool |
| E. Mounting Nut | * Sold separately with the filtration system |
| F. 3/8" Filter Connector | |
| G. Locking Clip | |

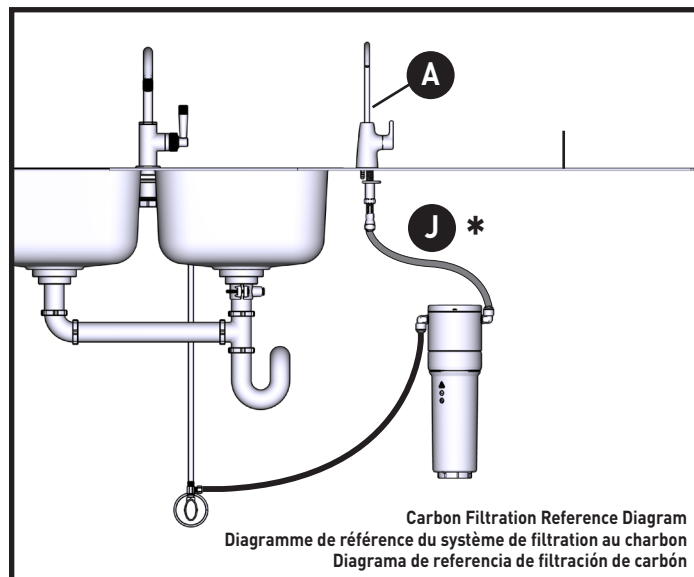
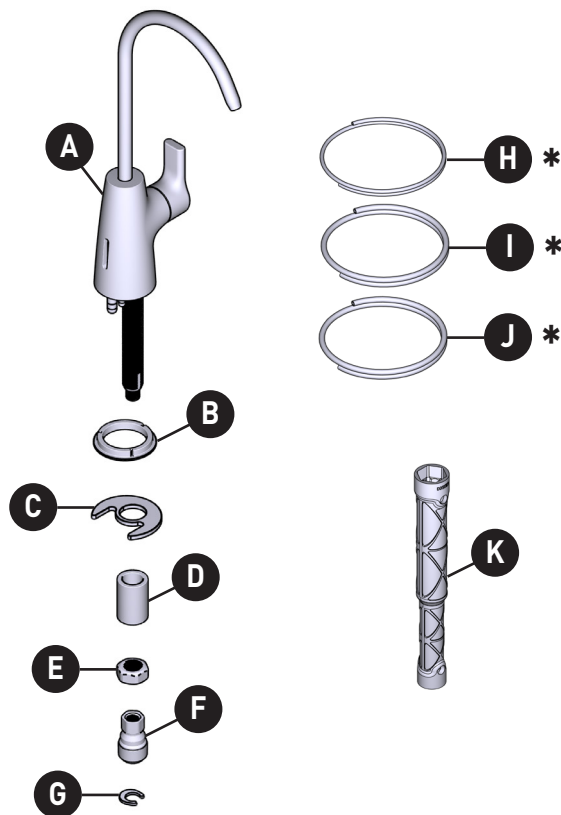
Liste des pièces

- | | |
|---|--|
| A. Corps du robinet | G. Bride de verrouillage |
| B. Joint d'étanchéité de plaque de comptoir | H. *Tube bleu de 1/4 po |
| C. Rondelle de montage | I. *Tube bleu de 3/8 po |
| D. Entretoise de montage | J. *Tube gris de 3/8 po |
| E. Ecrou de montage | K. Outil d'installation |
| F. Raccord de filtre de 3/8 po | * Vendu séparément avec le système de filtration |

Lista de piezas

- | | |
|-------------------------------|---|
| A. Cuerpo de la llave | H. *Tubo de azul de 1/4" |
| B. Juntas de la cubierta | I. *Tubo de azul de 3/8" |
| C. Roldana de montaje | J. *Tubo de gris de 3/8" |
| D. Espaciador de montaje | K. Herramienta de instalación |
| E. Tuerca de montaje | * En venta por separado con el sistemas de filtrado |
| F. Conector de filtro de 3/8" | |
| G. Clip de bloqueo | |

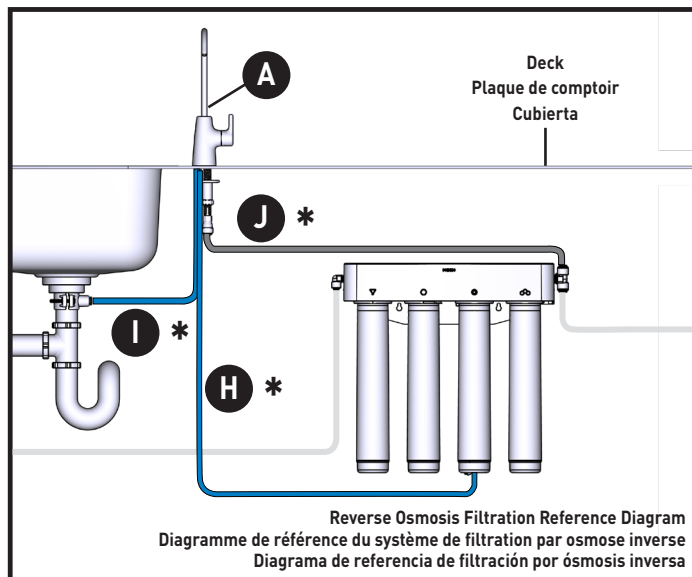
Icon Legend / Légende des icônes / Leyenda de Iconos



NOTE: See INS12184 for full Carbon Filtration System (F9800) instructions.

REMARQUE: Voir les directives d'installation INS12184 pour obtenir l'ensemble des étapes d'installation du système de filtration au charbon (F9800).

NOTA: Consulte INS12184 para ver los pasos de instalación del sistema de filtrado de carbono completo (F9800).



NOTE: See INS12980 for full RO Filtration System (F9900) instructions.

REMARQUE: Voir les directives d'installation INS12980 pour obtenir l'ensemble des étapes d'installation du système de filtration par osmose inverse (F9900).

NOTA: Consulte INS12980 para ver los pasos de instalación del sistema de filtrado de RO completo (F9900).

Precautions before Installation / Précautions à prendre avant l'installation / Precauciones antes de la instalación

Before installing any tubing on this system, ensure that there are no scratches, gouges, or other forms of damage on the outer surface of the tube. If cutting of tubes is required per appropriate filter system instructions, ensure that ends are cut square and are free of burrs on the inside and outside of tubing. Failure to follow these instructions may cause leakage at tube connections.

Avant de raccorder tout genre de tube à ce système, s'assurer de l'absence de toutes égratignures ou rayures, ou d'autres types de dommages sur la surface extérieure de ce tube. S'il est nécessaire de couper des tubes, conformément aux directives d'installation appropriées du système de filtration, s'assurer que leurs extrémités sont coupées à l'équerre, et que les surfaces intérieure et extérieure des tubes sont exemptes de bavures. Le non-respect de ces directives pourrait entraîner des fuites aux points de raccordement des tubes.

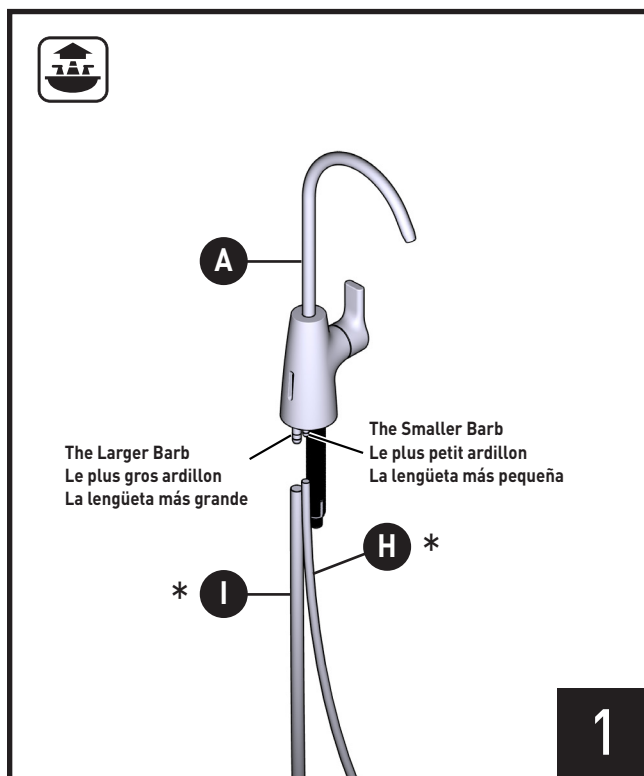
Antes de instalar cualquier tubería en este sistema, asegúrese de que no haya rayones, muescas u otras formas de daño en la superficie exterior de la tubería. Si es necesario cortar los tubos para una instalación adecuada del sistema de filtrado según las instrucciones, asegúrese de que los extremos estén cortados en ángulo recto y no tengan rebabas en el interior o el exterior de los tubos. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar fugas en las conexiones de los tubos.

Installation Step / Étape d'installation / Paso de instalación

NOTE: For the Carbon Filtration System (F9800), please proceed directly to step 2. For the RO Filtration System (F9900), please proceed with step 1. The 1/4" Blue Tube (H*) and 3/8" Blue Tube (I*) shown throughout these instructions apply only to the RO system. The 3/8" Gray Tube (J*) applies to both systems.

REMARQUE: Dans le cas d'un système de filtration au charbon (F9800), passer directement à l'étape 2. Dans le cas d'un système de filtration par osmose inverse (F9900), voir l'étape 1 ci-dessous. Le tube bleu de 1/4 po (H*) et le tube bleu de 3/8 po (I*) illustrés dans les présentes directives s'installent uniquement dans le cas d'un système de filtration par osmose inverse. Le tube gris de 3/8 po (J*) s'installe dans le cas des deux types de système de filtration.

NOTA: Para el sistema de filtración de carbón (F9800), vaya directamente al paso 2. Para el sistema de filtración RO (F9900), continúe con el paso 1. El tubo azul de 1/4" (H*) y el tubo azul de 3/8" (I*) que se muestran en estas instrucciones solo se aplican al sistema de RO. El tubo gris de 3/8" (J*) se aplica a ambos sistemas.



Install the 1/4" Blue Tube (H*) to the smaller barb of Faucet Body (A). Then, install the 3/8" Blue Tube (I*) to the larger barb of the Faucet Body (A). Ensure both teeth on the barbs are engaged, and check tube retention by tugging gently on the tube.

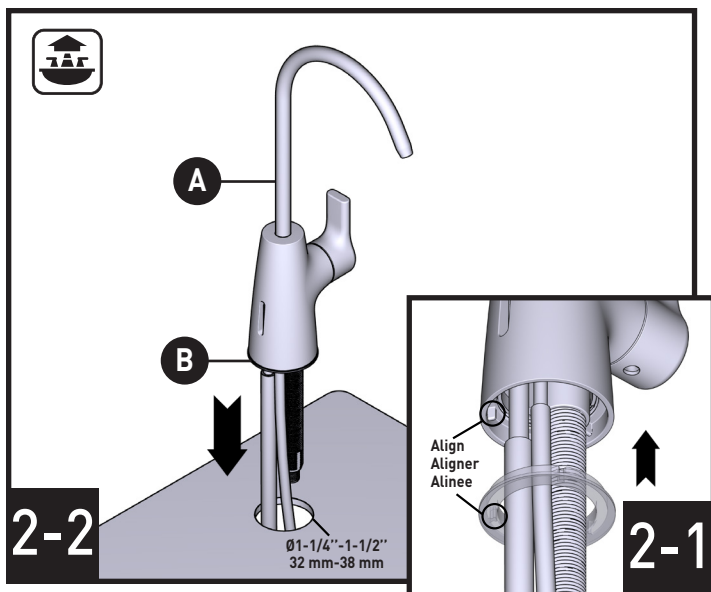
NOTE: (H*) and (I*) are sold separately with the filtration system.

Insérer le tube bleu de 1/4 po (H*) dans le plus petit arillon du corps du robinet (A). Insérer ensuite le tube bleu de 3/8 po (I*) dans le plus gros arillon du corps du robinet (A). S'assurer que les deux dents des arillons sont bien engagées, et vérifier la fixation du tube en tirant délicatement sur celui-ci.

REMARQUE: Les pièces (H*) et (I*) sont vendues séparément avec le système de filtration.

Instale el tubo azul de 1/4" (H*) en la lengüeta más pequeña del cuerpo de la llave (A). Posteriormente, instale el tubo azul de 3/8" (I*) en la lengüeta más grande del cuerpo de la llave (A). Asegúrese de que ambos dientes de las lengüetas estén encajados y verifique la retención del tubo jalando suavemente el tubo.

NOTA: (H*) y (I*) se venden por separado con el sistema de filtración.



Install the Deck Gasket (B) onto the Faucet Body (A), ensuring the tabs and slots align to allow the pieces to sit flush with one another. Route the mounting shank and hoses (for RO only) through the deck hole.

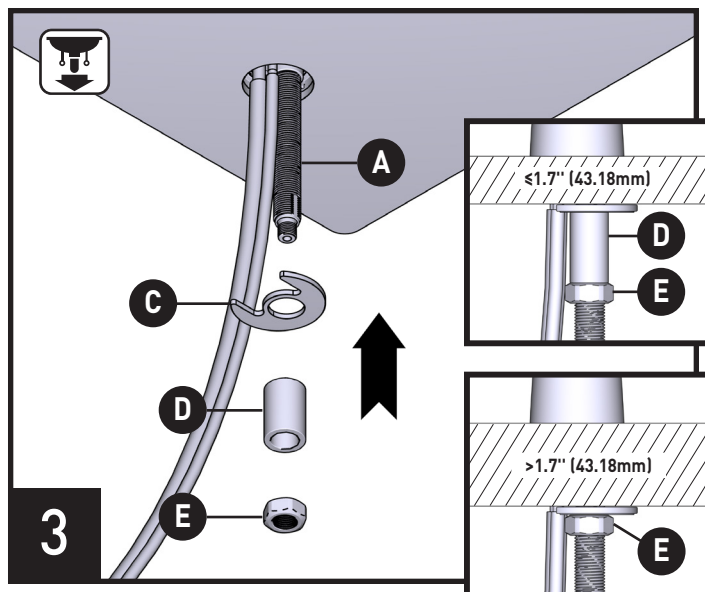
NOTE: Position the faucet with the handle on the right as shown.

Installer la joint d'étanchéité de plaque de comptoir (B) sur le corps du robinet (A), en veillant à ce que les languettes et les fentes soient alignées pour permettre aux pièces de s'enclencher correctement l'une dans l'autre. Faire passer la tige de montage et les tuyaux (dans le cas du système de filtration par osmose inverse seulement) dans le trou de la plaque de comptoir.

REMARQUE: Positionner le robinet de façon que sa poignée se trouve à droite, comme illustré.

Instale la juntas de la cubierta (B) en el cuerpo de la llave (A), asegurándose de que las pestañas y las ranuras se alineen para permitir que las piezas queden al ras entre sí. Pase el vástago de montaje y las mangueras (solo para RO) a través del orificio del mostrador.

NOTA: Coloque la llave con el maneral a la derecha como se muestra.



1. Install Mounting Washer (C) on Faucet Body Shank (A).
2. Secure with Mounting Nut (E) and Mounting Spacer (D).

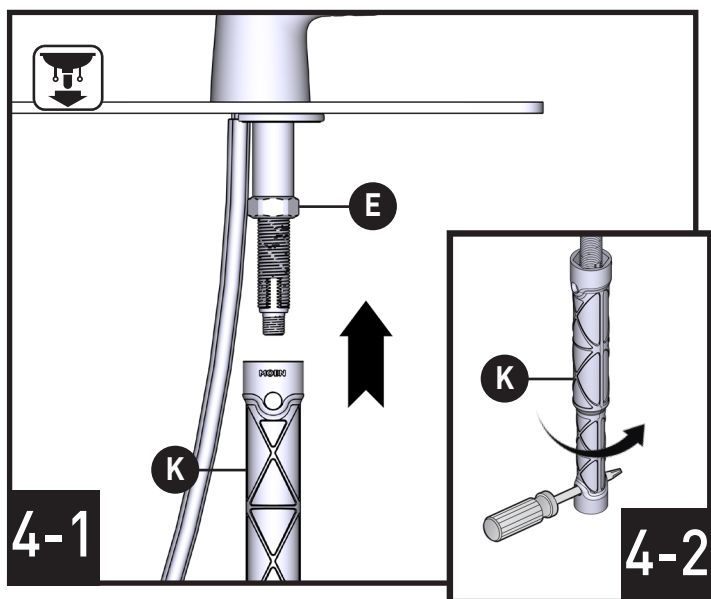
NOTE: The Mounting Spacer (D) is to be used for deck thickness less than 1.7". Usage on the thicker deck will not allow the faucet to properly mount.

1. Installer la rondelle de montage (C) sur la tige du corps du robinet (A).
2. Fixer le tout avec l'écrou de montage (E) et l'entretoise de montage (D).

REMARQUE: L'entretoise de montage (D) doit être utilisée avec une plaque de comptoir d'une épaisseur inférieure à 1,7 po. Si elle est utilisée sur une plaque plus épaisse, le robinet ne pourra être installé correctement.

1. Instale la roldana de montaje (C) sobre el tubo roscado del cuerpo de la llave (A).
2. Sujétela con la tuerca de montaje (E) y la espaciador de montaje (D).

NOTA: El espaciador de montaje (D) debe usarse para mostradores con un grosor inferior a 1.7". El uso en un mostrador más grueso no permitirá que la llave se instale correctamente.



Tighten Mounting Nut (E) with Installation Tool (K).

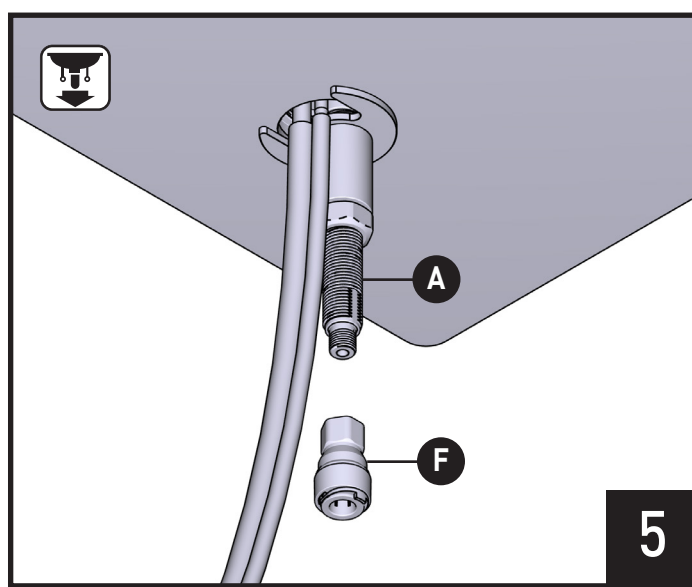
NOTE: Do not overtighten nut.

Serrer l'écrou de montage (E) avec l'outil d'installation (K).

REMARQUE: Ne pas trop serrer l'écrou.

Apriete la tuerca de montaje (E) con la herramienta de instalación (K).

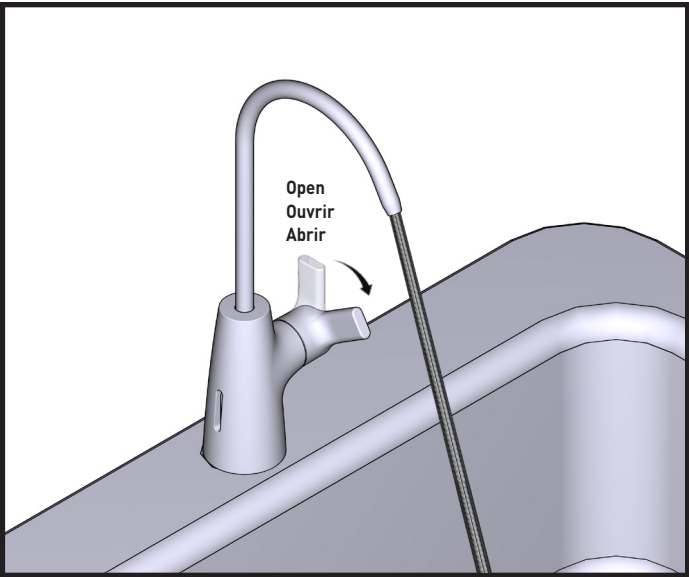
NOTA: No apriete demasiado la tuerca.



Add the 3/8" Filter Connector (F) to the Faucet Body Shank (A) and hand tighten.

Fixer le raccord de filtre de 3/8 po (F) à la tige du corps du robinet (A), puis serrer le tout à la main.

Agregue el conector del filtro de 3/8" (F) al vástago del cuerpo de la llave (A) y apriete a mano.



1. Turn on filtered water and check for leaks at all connections.
 2. Let water run for 10 minutes for flushing of any debris.
1. Ouvrir l'alimentation en eau filtrée et s'assurer qu'il n'y a aucune fuite à tous les raccords.
2. Laisser l'eau couler pendant dix minutes pour rincer tous débris.
1. Abra el agua filtrada y verifique si hay alguna fuga en las conexiones.
2. Deje correr el agua durante 10 minutos para eliminar cualquier residuo.

1. Abra el agua filtrada y verifique si hay alguna fuga en las conexiones.
2. Deje correr el agua durante 10 minutos para eliminar cualquier residuo.

- REMARQUE:** La pièce (J*) est vendue séparément avec le système de filtration.

- NOTA: (J*)** se vende por separado con el sistema de filtración.

For warranty or additional information, contact:

Si vous souhaitez obtenir de l'information supplémentaire à propos de la garantie ou de tout autre élément, communiquez avec :

Para preguntas sobre la garantía o para obtener más información, favor de comunicarse con:

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

Riobel

PERRIN & ROWE[®]
LONDON



victoria ⊕ albert[®]

ROHL

Schaub

EMTEK.